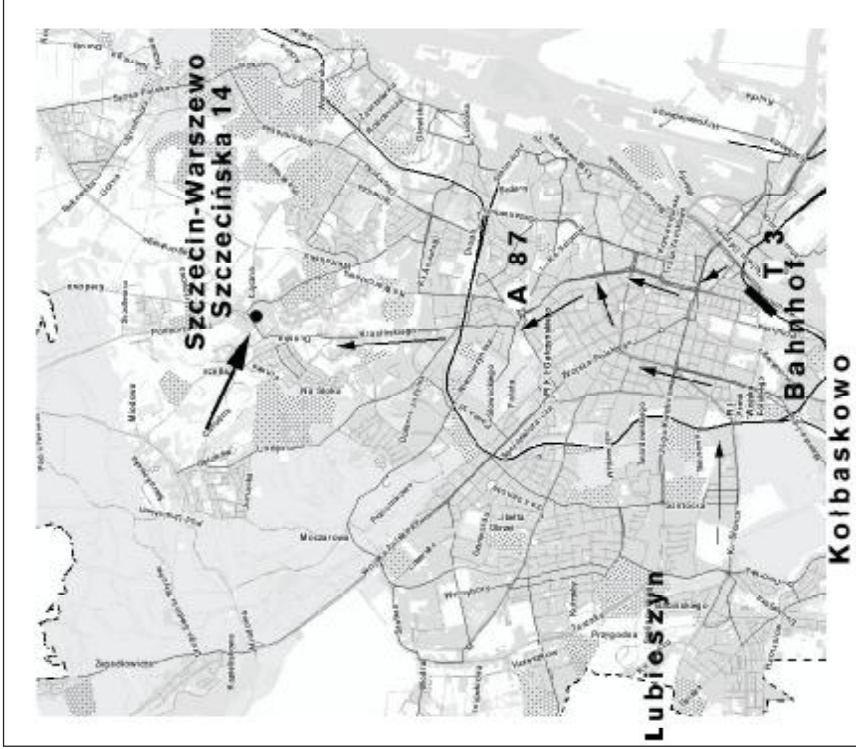




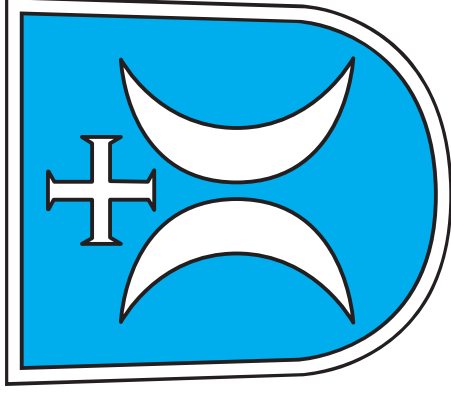
Stowarzyszenie "Nasze Warszewo"
w Szczecinie

zaprasza na
lädt ein:

5 Międzynarodowy Rajd Pieszy
Internationaler Volkswandertag **IWV**

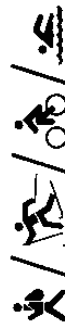


WARSZEWO



Trasa piesza
Wanderstrecke: 5, 10, 20 km

14.06.2009
Szczecin-Warszewo (POLSKA)
Stettin-Warsow(POLEN)



Szanowni Państwo !

W imieniu organizatorów XIV Festynu Antoniańskiego - zapraszamy do wzięcia udziału w Czwartym Międzynarodowym Rajdzie Pieszym Organizowanym w Szczecinie-Warszawie. Dla turystów, którzy zechcą wędrować z nami, przygotowaliśmy trasy 5, 10, 20 km. Idąc uliczkami dawnej podszczezińskiej wsi zobaczą oni rzęby słonia wykonaną przez znanego niemieckiego artystę Kurta Schwerdtfegera, miną Jaworowy Staw – gliniankę stanowiącą pozostałość po cegielni istniejącej tam jeszcze przed I wojną światową; wejdą do Puszczy Wkrzańskiej, wielkiego kompleksu starych lasów o powierzchni 1500 km². Oprócz prawdziwych pomników przyrody (m.in. 700 letni Dąb Bogusława X), zobaczą ruiny tętniącego niegdyś życiem kompleksu wypoczynkowego WarsOWER Waldschloss. W drodze powrotnej pieschurzy miną schowane wśród pól różnisk, stanowiące tereny legowe dla wielu gatunków dzikiego płacwa. Oprócz bociana, którego gniazdo znajduje się na tyłach neogotyckiego kościoła, na uczestników – na mecie czekać będzie Festynowa kuchnia oraz liczne konkursy i zabawy.

Więcej informacji oraz zdjęć Warszawy znajdziecie na stronie: <http://www.warszewo.pl>.
Zachęcamy, więc do miłego spędzenia czasu na łonie natury w międzynarodowym towarzystwie.

Andrzej Lindecki

Wojciech Zbaraszcwski

Przewodniczący R.O. Warszawa, Prezydent P.F.P.T.; Zarząd Stowarzyszenia "Nasze Warszawa"

Informacje

1. Uczestnictwo
Impreza jest rajdem pieszym ogólnodostępnym, bez limitów czasowych, zorganizowanym zgodnie z zasadami międzynarodowej organizacji turystycznej IVV (Internationaler Volkssportverband), (<http://www.ivv-web.org/polen>; www.ivv.org.pl)
2. Start i meta:
Plebania Parafii Rzymskokatolickiej św. Antoniego z Padwy
ul. Szczecińska 14 (vis a vis kościoła); Szczecin-Warszewo
(Dojazd: od „Placu Giedrojcia”: autobusem: lini: "87", "530", "57")

3. Terminy:
Niedziela: **14.06.2009** r.
start: godz. 9⁰⁰-12⁰⁰ zakończenie: do godz. 15⁰⁰

4. Potwierdzenie uczestnictwa
Uczestnicy rajdu, którzy w nabytych kartach startowych uzyskają potwierdzenie przejść przez punkty kontrolne uzyskają stempel IVV w książeczkach rajdowych. Zamieszczeni będą mogli potwierdzić punkty do odznaki turystycznej OTP.

5. Zgłoszenia, informacje
Andrzej Lindecki
ul. Durińska 48 / 3
PL 71-795 Szczecin
tel.: +48 (0) 91 / 426 9330
Fax: +48 (0) 91 / 317 3380 (work)
e-mail: alindecki@pro.onet.pl

6. Informacje dodatkowe
Uczestnicy rajdu biorą udział w imprezie na własną odpowiedzialność. Uczestnicy rajdu będą mogli skorzystać z miejsc noclegowych w hotelu lub w internacie po wcześniej-szej rezerwacji: miejsce u organizatorów rajdu.

Liebe Wanderfreunde !

Im Namen unserer Gemeinde, die die 14. „St. Anton-Kirchwei“ organisiert, laden wir Sie herzlichst ein, sich an dem Vierten Internationalen Wanderung in Szczecin-Warszewo /Stettin-Warsow/ zu beteiligen. Für die Wanderfreunde, die zusammen mit uns wandern wollen, haben wir 5-, 10- und 20 – km lange Routen vorbereitet. Bei der Wanderung durch die kleinen Strassen des ehemaligen Stettiner Dorfes sehen Sie die Elefanten-Skulptur vom deutschen Bildhauer Schwerdtfeger, kommen Sie an dem Bergahorn-Teich vorbei direkt in der Forst-Falkenwalde, ein Komplex von alten Wäldern („Lecker Heide“) auf der Fläche von ca. 1500 km². Neben den Naturschönheiten (u.a. die 700 Jahre alte Boguslaw-Eiche) finden Sie noch die Überreste von dem einst sehr lebhaften Kurort Warsower Waldschloss. Auf dem Rückweg kommen Sie an Feldern mit versteckten Gewässern vorbei, in denen sich die Brutstätten von vielen Wildvogelgattungen befinden. Am Ziel werden Sie von den Einwohnern und den Störchen begrüßt, die ihr Nest an der neogothischen Kirche gebaut haben.

Mehr Informationen und Bilder von Warszewo / Warsaw finden Sie unter: <http://www.warszewo.pl>.
Unsersets möchten wir Sie ermutigen, diese Zeit in angenehmer internationaler Gesellschaft im Grünen zu verbringen.

Mit sportlichen Grüßen
Andrzej Lindecki

Wojciech Zbaraszcwski

Warsower Ratsvorsitzender, Präsident PFFT; „Nasze Warszewo“ - Verband

Veranstaltungshinweise

1. Teilnahme:
Die Veranstaltung ist eine Volkssportveranstaltung ohne Sollzeiten.
Sie wird nach den Richtlinien des IVV durchgeführt. (<http://www.ivv-web.org>.)
2. Start und Ziel:
Pfarrhaus gegenüber von der: „Antonkirche“;
ul. Szczecińska 14; Szczecin - Warszewo (Stettin – Warsaw)
(Straßenbahn: "3" bis "Giedrojć-Platz, dann Bus: Linie Nr: "87", "530", "57")

3. Startzeiten:
Sonntag: **14.06.2009**
Start: von 9⁰⁰ bis 12⁰⁰ Uhr Zielschluß: bis 15⁰⁰ Uhr

4. Startgebühr:
EUR 1,50 für Teilnehmer, die nur den IVV-Wertungsstempel wünschen

5. Voranmeldungen und Informationen:
Andrzej Lindecki
ul. Durińska 48 / 3
PL 71-795 Szczecin; POLSKA - POLEN
tel.: +48 (0) 91 / 4269330
Fax: +48 (0) 91 / 317 3380 (work)
e-mail: alindecki@pro.onet.pl

6. Zusätzliche Informationen:
Die Teilnehmer nehmen an der Veranstaltung auf eigene Verantwortung teil.
Die Teilnehmer können durch Vermittlung des Veranstalters Schlafplätze im Hotel oder im Internat reservieren.